



**AL PLEGARLO
EVITAR UTILIZAR
LAS MANOS**

When folding avoid using your hand.
Lors du pliage, évitez d'utiliser les mains.
Evite utilizar as mãos para o dobrar.



**AL ABRIRLO, EXTEN-
DER EL ASA ANTES DE
PISAR LA PLATAFORMA**

When open wait totally pull the upper
handle before stepping the nose plate.
Lors de l'ouverture, sortez la poignée
avant de monter sur la plate-forme.
Para abrir, estenda a pega antes de pi-
sar na plataforma.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA//
GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.

! Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor. Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

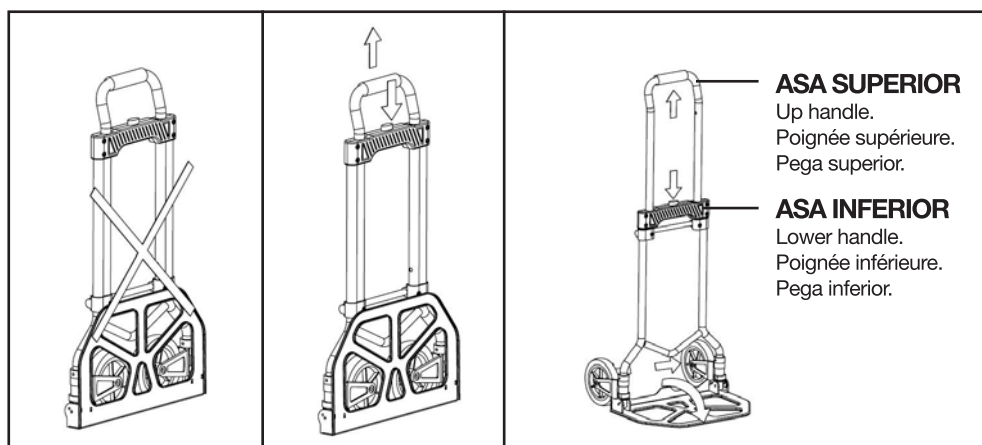
Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. Calle Corts Valencianes 10.
12549 Betxí (CS) SPAIN. // www.garsaco.com



Ref.: 502050001

ES	CARRETILLA PLEGABLE
EN	FOLDING WHEELBARROW
FR	CHARIOT DE MANUTENTION PLIABLE
PT	CARRINHO DOBRÁVEL





CÓMO ABRIRLO

- Presionar el botón del centro.
- Tirar del asa superior hacia arriba con fuerza.
- Pisar la placa inferior o extender las ruedas.

HOW TO OPEN

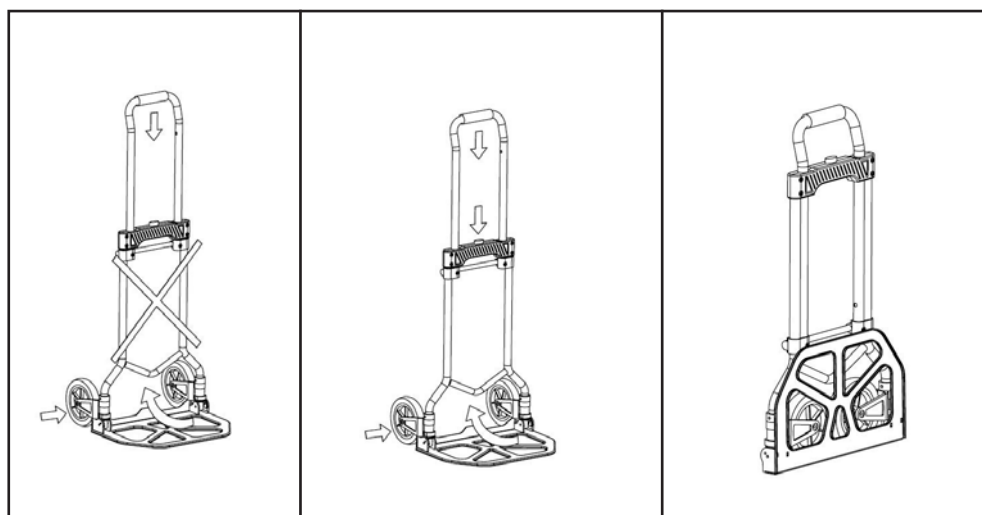
- Press the button in the center.
- Pull the upper handle upwards with force.
- Step on the bottom plate or extend the wheels.

COMMENT DÉPLIER LE CHARIOT

- Appuyez sur le bouton du milieu.
- Tirez la poignée supérieure vers le haut avec force.
- Montez sur la plaque inférieure, ou sortez les roues.

COMO ABRIR O CARRINHO

- Pressione o botão do centro.
- Puxe a pega superior para cima com força.
- Pise na placa inferior ou estenda as rodas.



CÓMO PLEGARLO

- Presionar el botón del centro.
- Tirar del asa superior hacia abajo.
- Empujar ligeramente hacia adelante. Intentando que la placa inferior se doble.
- Luego empujar totalmente hacia abajo para plegar automáticamente.

HOW TO FOLD

- Press the center button.
- Pull the upper handle downwards.
- Push slightly forward. Trying to get the bottom plate to bend.
- Then push fully down to fold automatically.

COMMENT REPLIER LE CHARIOT

- Appuyez sur le bouton central.
- Tirez la poignée supérieure vers le bas.
- Poussez légèrement vers l'avant tout en pliant la plaque inférieure.
- Appuyez ensuite complètement vers le bas pour un pliage automatique.

COMO DOBRAR O CARRINHO

- Pressione o botão do centro.
- Puxe a pega superior para baixo.
- Empurre ligeiramente para a frente. Tentando que a placa inferior se dobre.
- Em seguida, empurre totalmente para baixo para dobrar automaticamente.